



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 22 septembre 2026 – 19 h 00 – September 22, 2026 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 Approbation des PIIA – Août 2026 / SPAIP approval – August 2026

3.2 453 Lakeview – PIIA Bâtiment accessoire / SPAIP Accessory building

3.3 285 Main – PIIA Bâtiment accessoire / SPAIP Accessory building

3.4 86 Cedar – PIIA Bâtiment accessoire / SPAIP Accessory building

3.5 Renouvellement – AO-2025-13-SP - Service de patrouille communautaire et de sécurité / Renewal – AO-2025-13-SP - Community Patrol and Security Service Contract

3.6 Renouvellement – AO-2025-04-ENV – Collecte, transport et disposition des déchets domestiques / Renewal – AO-2025-04-ENV – Collection, transportation and disposal of household waste

3.7 Dépôt des procès-verbaux du CCU – Juillet 2026 / Tabling of TPAC minutes – July 2026

3.8 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Août 2026 / Tabling of the monthly report for permits issued – August 2026

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – Septembre 2026 / Approval of disbursements – September 2026

4.2 Nouvelle formule de partage des contributions au transport collectif pour la Couronne-Sud / New Formula for Sharing Public Transportation Contributions for South Shore

4.3 Octroi de contrat de gré à gré à Planivore pour l'acquisition et l'implantation d'une plateforme de gestion stratégique / Awarding of Contract by mutual agreement to Planivore for the Acquisition and Implementation of a Strategic Management Platform

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Ordonnance de vendre les immeubles pour défaut de paiement des taxes / Order to sell immovable property for non-payment of taxes

5.2 Mandat d'assistance juridique – DHC Avocats / Legal Assistance Mandate – DHC Lawyers

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Dépôt – Liste de mouvement de personnel - Embauches et départs du personnel syndiqué – Septembre 2026 / September 2026 - List of personnel movement - Unionized staff hires and departures

7. Culture, Loisirs et engagement communautaire / Culture, Recreation and Community engagement

7.1 Politique des aînés – MADA - Comité de pilotage – Mandat et nomination des membres / MADA Seniors Policy - Steering Committee – Mandate and Appointment of Members

7.2 Politique de reconnaissance OBNL 2017 - Abrogation / 2017 Policy for the Recognition and Support of Non-Profit Organizations - Repeal

8. Travaux publics / Public Works

8.1 AO-2026-04-TP – Travaux de réfection de la piscine extérieure de la Ville d'Hudson - Autorisation de dépenses supplémentaires / AO-2026-04-TP – Renovation Work on Hudson's Outdoor Swimming Pool - Authorization for Additional Expenditures

9. Sécurité publique / Public Safety

10. Règlements / By-Laws

10.1 Avis de motion et dépôt – Règlement 789-2026 concernant la création d'un fonds réservé pour les dépenses liées à l'acquisition d'arbres dans le cadre de la politique d'aide financière / Notice of Motion and Tabling - By-Law 789-2026 Concerning the Establishment of a Reserved Fund for Expenses Related to the Purchase of Trees Under the Financial Assistance Policy



11. Autres instances / *Other authorities*

- 11.1 Appui aux demandes de la Table des préfets et élus de la Couronne-Sud pour réduire le déficit en transport collectif / *Support for the requests made by the "Table des Préfets et Élus de la Couronne-Sud" to reduce the public transit deficit*
- 11.2 Financement du transport adapté métropolitain / *Funding for Metropolitan Paratransit*

12. Affaires Nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

13. Levée de la séance / *Adjournment of meeting*

Projet / Proposed